



RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION

Bruxelles, den 13. september 2001 (18.09)
(OR. fr)

11824/01

PUBLIC 7

ÅBENHED

Vedr.: MÅNEDSOVERSIGT OVER RÅDETS RETSAKTER
JULI 2001

Dette dokument indeholder

- i **bilag I** en oversigt over de endelige retsakter, som Rådet har vedtaget i juli 2001. Oversigten er ledsaget af de erklæringer til mødeprotokollen, som er offentligt tilgængelige (**bilag II**). Det er også angivet, hvem der eventuelt har stemt imod eller undladt at stemme, ligesom stemmeforklaringer og afstemningsregel er anført.
- i **bilag III** en oversigt over øvrige retsakter¹, som Rådet har vedtaget i juli 2001, eventuelt med angivelse af afstemningsresultater, stemmeforklaringer og de erklæringer, Rådet har besluttet at gøre offentligt tilgængelige.

Dette dokument er også tilgængeligt på Internetadressen ("<http://ue.eu.int>") "Åbenhed", "Rådets retsakter".

Det skal bemærkes, at det kun er protokollerne vedrørende den endelige vedtagelse af retsakterne, der har gyldighed. Uddrag af de pågældende protokoller kan bestilles i tjenesten for åbenhed på følgende adresse: ("transparency@consilium.eu.int").

¹ Med undtagelse af visse retsakter af begrænset rækkevidde, såsom procedureafgørelser, udnævnelser, afgørelser truffet af organer, der er oprettet ved internationale aftaler, punktuelle budgetafgørelser o.l.

JULI 2001			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING/STEMME FORKLARINGER OG AFSTEMNINGSREGEL
Vedtagelse af retsakter efter andenbehandlingen i Europa-Parlamentet i forbindelse med proceduren for fælles beslutnings- tagning			
Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om aktion mod personelminer i udviklingslande (4.7.2001)	10611/01 PE-CONS 3646/01		Kvalificeret flertal
2365. samling i Rådet (økonomi og finans) den 10. juli 2001			
Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af artikel 21 i Rådets forordning (EF) nr. 1292/96 om fødevarerhjælpspolitik og fødevarerhjælpsforvaltning og om særlige aktioner til støtte for føde- varesikkerheden	PE-CONS 3632/01		Kvalificeret flertal
2367. samling i Rådet (almindelige anliggender) den 16. juli 2001			
Rådets afgørelse om makrofinansiel bistand til Forbundsrepublikken Jugoslavien	10845/01	92/01, 93/01	Enstemmighed

JULI 2001			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING/STEMME FORKLARINGER OG AFSTEMNINGSREGEL
Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 2549/2000 om yderligere tekniske foranstaltninger til genopbygning af torskese-standen i Det Irske Hav (ICES-afsnit VIIa)	9879/01		Kvalificeret flertal
Skriftlig procedure, der blev afsluttet den 19. juli 2001			
Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om følgeret for ophavsman- den til et originalkunstværk	PE-CONS 3628/1/01 REV 1 + REV 3 (it)	94/01	Kvalificeret flertal
2368. samling i Rådet (budget) den 20. juli 2001			
Rådets direktiv om minimumsstandarder for midlertidig beskyttelse i tilfælde af massetilstrømning af fordrevne personer og om foran- staltninger, der skal fremme en ligelig fordeling mellem medlems- staterne af indsatsen med hensyn til modtagelsen af disse personer og følgerne heraf	9541/01 + COR 1 (es) + COR 2 (fr)	95/01, 96/01, 97/01, 98/01, 99/01, 100/01	Enstemmighed
Berigtigelse til Rådets forordning (EF) nr. 1116/2001 af 5. juni 2001 om ændring af forordning (EØF) nr. 3677/90 om foranstaltninger til modvirkning af ulovlig anvendelse af visse stoffer til fremstilling af narkotika og psykotrope stoffer (EFT L 153 af 8.6.2001, s. 4)	10513/01		Kvalificeret flertal

JULI 2001			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING/STEMME FORKLARINGER OG AFSTEMNINGSREGEL
2369. samling i Rådet (landbrug) den 23. juli 2001			
Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 1254/1999 om den fælles markedsordning for oksekød	10367/01 + COR 1 (fi)	101/01, 102/01, 103/01	Kvalificeret flertal
Rådets forordning om ændring af forordning nr. 136/66/EØF og forordning (EF) nr. 1638/98 for så vidt angår forlængelse af støtteordningen og kvalitetsstrategien for olivenolie	10332/01 + COR 1 (el)	104/01, 105/01, 106/01	Kvalificeret flertal
Rådets forordning om ændring af forordning (EØF) nr. 1696/71 om den fælles markedsordning for humle	10453/01		Kvalificeret flertal
Rådets beslutning om ændring af beslutning 90/424/EØF om visse udgifter på veterinærområdet	8990/01 + COR 1 (fi)		S imod Kvalificeret flertal
Rådets beslutning om ændring af Kommissionens beslutning 2000/532/EF for så vidt angår listen over affald	10881/01 + COR 1 (fi)	107/01, 108/01, 109/01	Kvalificeret flertal
Rådets forordning om aktion mod personelminer i tredjelande med undtagelse af udviklingslande	11074/01	110/01	Enstemmighed

ERKLÆRING 92/01**Erklæring fra Kommissionen**

"Kommissionen erklærer, at Rådets nedsættelse af gaveelementet i den makrofinansielle bistand til Forbundsrepublikken Jugoslavien fra de 120 mio. EUR, der blev foreslået af Kommissionen og støttet af Europa-Parlamentet, til 75 mio. EUR kan indvirke negativt på holdbarheden af Forbundsrepublikken Jugoslaviens betalingsbalance og på dens gældsbetjeningskapacitet."

ERKLÆRING 93/01**Erklæring fra Kommissionen**

"Kommissionen erklærer, at forøgelsen af bistandens lånekomponent fra de 180 mio. EUR foreslået af Kommissionen til [225] mio. EUR yderligere reducerer den allerede begrænsede disponible margin under garantireserven. På den baggrund og under hensyn til, at denne margin også er meget begrænset næste år, understreger Kommissionen, at det ikke er forsvarligt at overveje nye initiativer, der mobiliserer betydelige yderligere fællesskabslån eller lånegarantier, uden at der enten foretages en tilpasning af garantifondsmekanismens parametre eller en reduktion i garantiniveauet over for EIB i forbindelse med det samlede eksterne långivningsmandat eller en revision af de finansielle overslag."

ERKLÆRING 94/01

"Hvad angår substansen i direktivet, understreger Kommissionen, at de anvendelsesfrister, der er fastsat heri, kan medføre en forhaling på ti år af den fulde virkning af den tilstræbte harmonisering. Som Kommissionen allerede havde anledning til at anføre, da Rådet fastlagde sin fælles holdning, er det dens opfattelse, at de frister, der er fastlagt i dette direktiv, er helt ekstraordinære og skal vedblive at være det for at sikre en effektiv fællesskabsindsats inden for det indre marked.

For så vidt angår proceduren for offentliggørelse af nærværende erklæring, bekræfter Kommissionen sin holdning gående ud på, at det, navnlig i dens egenskab af traktatens vogter, tilkommer den at give udtryk for sit synspunkt under hele lovgivningsprocedurens forløb, herunder også på møderne i forligsudvalget, og at foranledige, at eventuelle erklæringer fra Kommissionen offentliggøres i EFT samtidig som direktivet. Følgelig forbeholder Kommissionen sig ret til at bruge alle de retlige midler, som den råder over, i tilfælde af at nærværende erklæring ikke offentliggøres.

Under alle omstændigheder vil Kommissionen ud fra et juridisk synspunkt ikke kunne acceptere, at en eventuel afgørelse i Rådet om offentliggørelse af en erklæring i EFT træffes ved enstemmighed og ikke ved almindeligt flertal i henhold til den generelle regel i artikel 205, stk. 1, i traktaten.

Under disse omstændigheder forbeholder Kommissionen sig ret til at offentliggøre nærværende erklæring på en passende måde."

ERKLÆRING 95/01

Ad artikel 10

"Rådet anmoder Kommissionen om at undersøge, hvorvidt der er behov for at vedtage yderligere fælles foranstaltninger vedrørende behandling af personoplysninger som omhandlet i dette direktiv i betragtning af de foranstaltninger, som medlemsstaterne allerede har vedtaget i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 95/47/EF om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne oplysninger, samt at forelægge det eventuelle forslag."

ERKLÆRING 96/01

Ad artikel 12

"Den tyske og den østrigske delegation kan tilslutte sig artikel 12 på den betingelse, at EF har kompetence til at udstede forskrifter for adgang til arbejdsmarkedet for personer, der har fået midlertidig beskyttelse."

ERKLÆRING 97/01

Ad artikel 15

"Den østrigske delegation erklærer hermed, at den efter skøn i overensstemmelse med artikel 15 begrænser familiesammenføring til de medlemmer af kernefamilien, som har behov for beskyttelse. For så vidt angår mindreårige finder de østrigske aldersgrænser anvendelse."

ERKLÆRING 98/01

Ad artikel 25

"Rådet understreger betydningen af, at medlemsstaterne udviser solidaritet i forbindelse med midlertidig beskyttelse. Når en medlemsstat angiver sin modtagelseskapacitet i overensstemmelse med artikel 25, angiver den derved, at den er villig og i stand til at handle i overensstemmelse hermed. Medlemsstaten kan tage hensyn til det antal borgere fra tredjelande, der allerede har søgt international beskyttelse, eller som på anden vis for nylig er ankommet til medlemsstatens område.

Rådet minder om Den Europæiske Flygtningefonds rolle med hensyn til at støtte foranstaltninger, der træffes under dette direktiv."

ERKLÆRING 99/01

Ad artikel 25

"Den østrigske delegation fortolker fællesskabssolidariteten i artikel 25 i dette direktiv som en ligelig fordeling af byrden mellem alle medlemsstater i tilfælde af massetilstrømning.

Når Østrig angiver sin faktiske modtagelseskapacitet i tilfælde af en sådan tilstrømning, vil landet derfor vurdere det antal fordrevne personer, der skal modtages, i forhold til Østrigs samlede befolkning og vil sammenligne dette tal med de samme oplysninger i de andre medlemsstater med henblik på at sikre, at byrden fordeles ligeligt mellem alle EU-medlemsstaterne.

Den østrigske delegation er klar over, at Den Europæiske Flygtningefond allerede har afsat fællesskabsmidler til midlertidig beskyttelse. Det er i overensstemmelse med punkt 16 i konklusionerne fra Det Europæiske Råd i Tammerfors, hvori det fastsættes, at det bør overvejes at stille en eller anden form for finansiel reserve til rådighed i situationer med massiv tilstrømning af flygtninge.

Østrig vil dog anmode Kommissionen om at foretage en vurdering af, hvor meget de seneste kriser har kostet, og anvende den vurdering dels som et grundlag for yderligere drøftelse af, om der uden for rammerne af Den Europæiske Flygtningefond kan gives finansiel støtte til EU-medlemsstater, der er særlige hårdt ramt, dels med henblik på den kommende evaluering af Den Europæiske Flygtningefond."

ERKLÆRING 100/01

Ad artikel 29

"Rådet tilslutter sig, at artikel 29, der omhandler klageadgang i tilfælde af, at midlertidig beskyttelse nægtes, ikke begrænser den berørte medlemsstats ret til efter eget skøn at udvælge de personer, der får midlertidig beskyttelse i medlemsstaten som led i et program, f.eks. et humanitært evakueringsprogram.

Med hensyn til anvendelsesområdet for artikel 15 er der enighed om, at prøvelse af en medlemsstats afvisning af familiesammenføring kun kan finde sted, hvis et familiemedlem, der har fået midlertidig beskyttelse, allerede opholder sig i medlemsstaten."

ERKLÆRING 101/01

Ad artikel 1, stk. 2

"Rådet og Kommissionen bekræfter, at sænkningen af de regionale lofter for den særlige præmie udelukkende vedrører år 2002 og 2003".

ERKLÆRING 102/01

Ad artikel 1, stk. 3

"For så vidt angår muligheden for efter objektive kriterier, der fastsættes med henblik på udvikling af landdistrikterne, at ændre eller ophæve grænsen på 90 dyr for den særlige præmies vedkommende, bekræfter Rådet og Kommissionen, at det er medlemsstaternes ansvar at fastslå, om der i tilstrækkelig grad er taget hensyn til miljø- og beskæftigelsesvilkårene".

ERKLÆRING 103/01

Ad artikel 1, stk. 10

"Den irske delegation gør opmærksom på oksekødsproduktionens betydning i Irland og navnlig på Irlands høje selvforsyningsgrad. Kommissionen vil styre oksekødsmarkedet meget stramt i andet halvår af 2001 og om nødvendigt anvende interventionsmekanismen, navnlig for at undgå meget store prisfald. Interventionsopkøb vil imidlertid blive begrænset til de mængder, der er strengt nødvendige for at styre markedet."

ERKLÆRING 104/01

Erklæring fra Rådet

"Rådet mener, at tilsætning af et teknisk hjælpestof kun kan tillades, hvis

- dets virkning udelukkende er fysisk, og
- restkoncentrationen er lig nul, og
- det ikke forandrer olivenolien.

I den forbindelse må kun talkum til fødevarer som fastsat i bilaget til direktiv 2001/30/EF anvendes som tilsætningsstof."

ERKLÆRING 105/01

Erklæring fra Kommissionen

"Kommissionen vil i sit forslag om nye ordninger for olivenolie tage fuldt hensyn til de finansielle rammer, der blev fastlagt af Det Europæiske Råd i Berlin."

ERKLÆRING 106/01

Erklæring fra den græske delegation

"Den græske delegation finder, at muligheden for at markedsføre blandinger af frøolie og olivenolie kan give rig lejlighed til at begå svig og vildlede forbrugeren.

Hvis dette sker, vil det være til skade for olivenolien og dens gode renommé.

Grækenland vil fortsat forsøge at overbevise de kompetente myndigheder om behovet for at forbyde markedsføring af disse blandinger. Dér, hvor det imidlertid er tilladt at markedsføre dem, bør markedsføringen ledsages af strenge beskyttelsesforanstaltninger for at undgå svig og vildledning af forbrugeren. Indholdet af olivenolie i blandingerne bør altid være over følsomhedsgrænsen for de metoder til kemisk analyse, som anvendes i forbindelse med normal praksis, og ikke over følsomhedsgrænsen for de metoder, som anvendes til forskningsformål."

ERKLÆRING 107/01

Erklæring fra Kommissionen

"Kommissionen erklærer, at for så vidt angår optagelse af rubrik nr. 17 06 05 "asbestholdige byggematerialer" vil medlemsstaterne overtræde fællesskabslovgivningen, hvis de forsinker ikrafttrædelsen ud over den 16. juli 2001."

ERKLÆRING 108/01

Erklæring fra Kommissionen

"Klassificering som farligt affald af rubrik nr. 17 06 05 "asbestholdige byggematerialer" afhænger ikke af eventuelle muligheder for affaldshåndtering, men dets iboende farlige egenskaber.

De særlige aspekter vedrørende den rette behandling og bortskaffelse af dette affald må, bortset fra denne klassificering, fastsættes i forbindelse med Rådets direktiv 1999/31/EF af 26. april 1999 om deponering af affald. Kommissionen vil bistået af udvalget, som er nedsat i henhold til artikel 16 i direktiv 1999/31/EF, sikre, at der træffes passende foranstaltninger til behandling af de særlige spørgsmål, som rejses i forbindelse med bortskaffelse af asbestholdige byggematerialer."

ERKLÆRING 109/01

Erklæringer fra den tyske, græske, spanske, franske, italienske, portugisiske og østrigske delegation

"Den tyske, græske, spanske, franske, italienske, portugisiske og østrigske delegation må efter vedtagelsen af Rådets beslutning om ændring af Kommissionens beslutning 2000/532/EF for så vidt angår listen over affald

med hensyn til proceduren

beklage, at Kommissionen, to år efter vedtagelsen af komitologiafgørelsen i juni 1999, endnu ikke har foreslået en tilpasning af artikel 18 i direktiv 75/442/EØF om affald

beklage, at Kommissionen i modstrid med ånden i sin erklæring fra juni 1999, da komitologiafgørelsen blev vedtaget, modsætter sig den fremherskende holdning i Rådet

anmode Kommissionen om for fremtiden at respektere de tilsagn, der blev givet ved vedtagelsen af komitologiafgørelsen

med hensyn til substansen

- tage Kommissionens erklæringer til efterretning
- notere sig, at Kommissionen ved at foreslå de nødvendige ændringer i forbindelse med affaldsdirektivet agter at sørge for, at klassifikationen af asbestholdige byggematerialer for så vidt angår affaldshåndtering udmøntes i foranstaltninger, som er tilpasset miljø- og sundhedsrisici
- notere sig, at så længe der ikke er vedtaget harmoniserede foranstaltninger på området, finder nationale foranstaltninger fortsat anvendelse."

ERKLÆRING 110/01

Fælles erklæring fra Rådet og Kommissionen om den institutionelle rækkevidde af forordningerne om aktion mod personelminer

"Rådet og Kommissionen bekræfter, at vedtagelsen af denne forordning ikke er til hinder for, at Den Europæiske Union træffer foranstaltninger mod personelminer i henhold til afsnit V i traktaten om Den Europæiske Union, for så vidt sådanne foranstaltninger forfølger mål for den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik og er i overensstemmelse med artikel 47 i traktaten om Den Europæiske Union."

JULI 2001	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
2365. samling i Rådet (økonomi og finans) den 10. juli 2001 Rådets forordning om indgåelse af protokollen om fastsættelse for perioden 28. februar 2001 - 27. februar 2004 af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i aftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Islamiske Forbundsrepublik Comorerne om fiskeri ud for Comorerne Dok. 8527/01 2366. samling i Rådet (retlige og indre anliggender samt civilbeskyttelse) den 13. juli 2001 Rådets resolution om den rolle, uddannelse og erhvervsuddannelse spiller i de beskæftigelsesrelaterede politikker Dok. 9328/01 + REV 1 (pt) + COR 1 (pt) Rådets resolution om e-læring Dok. 9329/01 + REV 2 (pt) + COR 1 (pt) Rådets konklusioner vedrørende opfølgning af rapporten om uddannelsessystemernes konkrete fremtidige mål Dok. 9327/01 + COR 1 (da) + COR 2 (fi) + COR 3 (nl) + REV 1 (pt) Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om reduktion af emissionerne af forurenende stoffer fra to- og trehjulede motordrevne køretøjer og om ændring af direktiv 97/24/EF Dok. 7598/01 + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (fr) Rådets afgørelse om Det Europæiske Fællesskabs godkendelse af ændringen af energichartertraktatens handelsrelaterede bestemmelser Dok. 9768/01	

JULI 2001	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
2367. samling i Rådet (almindelige anliggender) den 16. juli 2001 Rådets afgørelse om ophævelse af Rådets afgørelse 1999/74/FUSP til gennemførelse af fælles aktion 97/288/FUSP, vedrørende finansiering af et kommunikationssystem til alle medlemmer af Gruppen af Leverandører af Nukleart Materiale, som ikke er medlemmer af Den Europæiske Union Dok. 10509/01 + COR 1 (pt) Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 2223/96 for så vidt angår anvendelsen af ENS 95 ved fastsættelsen af medlemsstaternes bidrag til de momsaserede egne indtægter Dok. 8793/01 + ADD 1 Monetær konvention indgået mellem Den Italienske Republik, på Fællesskabets vegne, og Republikken San Marino Dok. 10622/01 Rådets forordning om afslutning af interimsundersøgelsen og om ændring af den endelige antidumpingtold på import af lommetændere med fyrsten, med gas som brændstof, ikke til genopfyldning, med oprindelse i bl.a. Thailand, der blev indført ved forordning (EF) nr. 423/97, for så vidt angår ansøgeren Dok. 10467/01 Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 772/1999 om indførelsen af en endelig antidumping- og udligningstold på importen af opdrættede atlantehavslaks med oprindelse i Norge Dok. 10350/01 Rådets forordning om indførelse af en endelig antidumpingtold og endelig opkrævning af den midlertidige told på importen af kompaktlysstofrør med indbygget elektronisk drosselspole (CFL-i) med oprindelse i Folkerepublikken Kina Dok. 10376/01	

JULI 2001	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
2368. samling i Rådet (budget) den 20. juli 2001	
Rådets fælles aktion om Den Europæiske Unions Institut for Sikkerhedsstudier Dok. 10732/01	
Rådets fælles aktion om oprettelse af et EU-satellitcenter Dok. 10733/01 + COR 1 (fi)	
2369. samling i Rådet (landbrug) den 23. juli 2001	
Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om indførelse af en generel ramme for information og høring af arbejdstagerne i Det Europæiske Fællesskab Dok. 9919/01 + COR 1 (fr) + COR 2 (sv) + COR 3 (nl) + COR 4 (fi) + ADD 1	
Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af Rådets direktiv 76/207/EØF om gennemførelse af princippet om ligebehandling af mænd og kvinder for så vidt angår adgang til beskæftigelse, erhvervsuddannelse, forfremmelse samt arbejdsvilkår Dok. 9848/01 + COR 1 (nl) + COR 2 (en) + COR 3 (sv) + COR 4 (fi) + ADD 1	
Rådets resolution om udveksling af oplysninger og erfaringer vedrørende professionelle kunstners vilkår i forbindelse med udvidelsen af EU Dok. 10330/01 + COR 1 (sv) + COR 2 (nl) + COR 3 (fr)	
Rådets konklusioner vedrørende Kommissionens evalueringsrapport om gennemførelsen af Rådets henstilling med hensyn til beskyttelse af mindreårige og den menneskelige værdighed Dok. 10331/01 + COR 1 (sv) + COR 2 (fr) + COR 3 (el)	

JULI 2001	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Rådets forordning (EF) om de foranstaltninger, der kan træffes af EF på grundlag af en rapport vedtaget af WTO's Tvistbilæggelsesorgan vedrørende antidumping- og antisubsidieforanstaltninger Dok. 10775/01 Rådets fælles holdning om bekæmpelse af spredning af ballistiske missiler Dok. 10840/01 + COR 1 (fi) + REV 1 (sv) Rådets afgørelse om indgåelse af en aftale i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Estland om ophævelse af protokol nr. 1 om handel med tekstilvarer og beklædningsgenstande til Europaaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Estland på den anden side Dok. 10641/01 + COR 1 (it) Skriftlig procedure, der blev afsluttet den 26. juli 2001 Rådets fælles aktion om et bidrag fra Den Europæiske Union til styrkelse af de georgiske myndigheders muligheder for at støtte og beskytte OSCE's observatørmission på grænsen mellem Republikken Georgien og Republikken Tjetjenien i Den Russiske Føderation Dok. 10286/01 + REV 1 (fi) Skriftlig procedure, der blev afsluttet den 31. juli 2001 Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om vedtagelse af et program for Fællesskabets indsats inden for folkesundhed [(2001-2006)] Dok. 10222/01 + COR 1 (sv) + REV 1 (fr,it,nl,pt) + REV 2 (fi) + REV 2 COR 1 (fi) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (sv)	